# Wochen-Schrift

für die religiösen und socialen Interessen des Judenthums.

Erscheint jeden Donner stag u. tostet sammt dem allwöchentlich erscheinenden "A sid. Literaturblatt" von Rabb. Dr. M Rahmer veirallen Bostämtern u. Buchband-lungen vierteljährlich Z Mart SO Af. Mit directer Zusendung: in Deutschland 12 Mt. (7 fl.); nach dem Muslande: 15 Mt. (18 Fres.) jährlich.

Einzelnummern ber "Bogenschrift" a 25 Pf. bes "Literaturblatts" a 15 Pf.

Berantwortlicher Rebatteur und herausgeber

Rabbiner Dr. A. Trenensels in Stettin.

Magdeburg, 31. Mai.

In ferate für die "Wochenschrift" oder das "Litera-turblatt" werben mit 20 Pf. für die dreigespaltene Petitzeile, oder deren Maum, berechnet. Bei Wiederholungen Nabatt. Ale Amnonen-Screpbistonen beforgen Auf-träge. — Die "Merate sind die Sonntag einzienden direct an: Die Expedition der "Jör. Wochenschrift" in Magbeburg.

Inbalt:

Leitende Artifel: Die Befrangung bes Leichenwagens eine jubische ober unjübische Sitte?

Berichte und Correspondenzen: Deutschland: Raffel. Elbing. Aus Dberschlesien. Duffelborf.

Defterreich = 11 ng arn: Wien. Brag. Ling.

Großbritannien: London.

Bermifchte und neueste Nadrichten: Breglau. Dregben. Constantinopel. Damasens. Odessa. Marocco.

Feuilleton: Der lette Jude. (Fortsetzung.)

Inferate.

Zvochen-	Juni. 1877.	Siwan. 5637.	Kalender.
Donnerstag	31	19	
Freitag	1	20	
Sonnabend	2	21	Perek 2.
Sonntag	3	22	(Sab.=Ende: 9 U. 7 M.)
Montag	4	23	
Dienstag	5	24	
Mittwoch	6	25	

### Die Befränzung des Leichenwagens eine judische ober unjubische Sitte?

T. Prag, im Mai 1877.

Die Artikel "Ueber unsere synagogalen Einrichtungen" (in Nr. 19 und 20 d. Bl.) haben hier (auch anderswo in ben betr. Kreisen. Reb.) Sensation erregt.\*) Man muß ge= stehen, daß sie auf einen wunden Fleck in unserem Gemein= wefen hinweisen, wenngleich hier und ba die Farben etwas zu ftark aufgetragen sind. Lassen Sie mich anläglich eines Vorkommnisses auf die in der Ueberschrift bezeichnete Frage hier näher eingehen, die ja auch unser Gemeinwesen berührt. Seit einigen Jahren hat sich hier und auf bem Lande bei den reicheren Juden der Gebrauch verbreitet, bei Leichenbegängniffen den Leichenwagen mit Blumen zu be= franzen und benfelben mit Faceln ober Windlichtern zu Diese Sitte findet bei den älteren Streng= gläubigen großen Widerstand; dieselben fagen, daß berlei Gin= führungen antijüdisch wären und Nachahmungen chriftlicher Gebräuche sind. Vorigen Monat kam es in Kolin anläß= lich eines solchen pompösen Leichenbegängnisses zu einem lebhaften Conflicte.

Eine reiche Frau aus Pobebrad wurde in einem mit Blumenkränzen geschmückten Leichenwagen zur Bestattung nach bem Friedhofe in Kolin gebracht. Herr Nabbiner Dr. Guggenheim, follte die Grabrede halten; als berfelbe jedoch den Leichenwagen bemerkte, verließ er unwillig den Friedhof und begab sich eiligst nach Hause. Die Leidtragenden, von der Flucht des Rabbi= ners überrascht, erfuhren, daß der mit Kränzen behangene Leichenwagen die Ursache war, welche den gelehrten, aber an bem alten Berkommen allzustreng festhaltenden Rabbiner zum Berlassen des Friedhofes veranlaßte. Natürlich herrschte hierauf ein bedeutender Mißton unter den Leidtragenden und bem zahlreich versammelten Publifum; ber Rabbiner fand Bertheidiger und Gegner, furz, die ganze Feierlichkeit nahm ein unerquickliches Ende.

Es dürfte daher zeitgemäß sein, mittelst einiger Daten nachzuweisen, daß die so angefochtene Sitte nichts weniger als antijubisch, sondern vielmehr eine altjubische sei, und in talmudischer Zeit eine allgemein gebräuchliche war. Ueber ben Gebrauch von Kränzen bei Leichenbestattungen finden wir einen deutlichen Beleg im Talmud (Bezah 6b) an der Stelle, welche über das Verfahren bei Leichenbestattungen an Feier= tagen handelt. Dort beißt es, daß es am zweiten Feier= tage selbst erlaubt sei, zum Zwecke der Leichenbestattung Myrthen abzuschneiben. (Raschi bemerkt, daß es Sitte war, die Todtenbahre mit Myrthen zu ichmuden.) Ginen weiteren Beleg für diesen Gebrauch finden wir im Tract.=Ridda S. 37. Dort wird von 2 Talmudisten, Affe und R. Schilo, erzählt, welche sich eines gelehrten Streites wegen gegenseitig mit dem Banne belegt hatten. Dieselben starben an einem und demselben Tage und wurden beide zu gleicher Zeit zu Grabe getragen. Bei diesem Anlasse bemerkte bas Bolk, baß bie Myrthenkränze [zweige], welche die Bahren schmückten, (wahr= scheinlich von einem Wirbelwind getrieben) einander entgegen= flogen. Das Volk schloß aus diesem Vorfalle, daß die beiden Gegner nun versöhnt wären.

n

d

Aus diesen Talmubstellen resultirt die geschichtliche That = fache, daß ber Gebrauch von Myrthenkränzen bei Leichenbe= gängnissen in der talmudischen Zeit allgemein war. Dieser

111. Ben ver= und Bi-:Beidäft ehülfe bei wem. 13= und ien Lehr= [498 heiten nschmer=

schäft en Sabbathen

r Unter: puer,

ndungen, rung u. durch ein Beilver= Band= t, Hüft= Briefe Leidens

rafe.

irt zwar

iel thun. Fremde. gen, wie üblich. der sons ndenzen:

großen r abges und in

<sup>\*)</sup> Siehe die Correspondenz "Wien und Brag" in bieser Ar. Wir bemerken, daß die letitgenannte Corresp. nicht vom Verf. des obigen Artifels herrührt. (Red.)

Gebrauch, die Todten mit Blumen und Kränzen zu schmücken, ist zu den Juden wahrscheinlich von den alten Römern überzgegangen, wurde aber damals nicht als Chukas Hagoi betrachtet.

Auch Fackeln und Windlichter waren in talmudischer Zeit bei Leichenbegängnissen ebenso üblich als Musik und Trauerchöre. Was erstere betrifft, so heißt es im Talmud Tract.=Berachot S. 53: Man foll am Sabbath=Ende nicht über ein Licht, welches bei Leichenbegängnissen verwendet wird, נר של מתים, ben Segen sprechen; hierauf hin entscheibet Jehnda, daß nur über ein solches Licht der Segensspruch nicht gesprochen werden darf, welches bei einem Verstorbenen verwendet wurde, der so vornehm ift, daß, falls beffen Begräb: niß am Tage stattgefunden hätte, er ebenfalls mit Lichtern zu Grabe getragen worden wäre, ist aber berfelbe nicht fo vornehm, daß das Leichenbegängniß auch am Tage unter Begleitung von Lichtern stattfindet, so ift bas Licht blos jum Leuchten, und nicht bem Tobten zu Ehren angezündet worden, daher ber Segensspruch über ein solches Licht gesprochen werben barf. Diese wenigen Zeilen burften auch bie Strenggläubigsten überzeugen, daß fie keine Urfache haben Diesen eigentlich nur wieder eingeführten Brauch zu ver= dammen, indem durch diese Form der Leichenbestattung nur ber Pietät Ausbruck gegeben wird, welche mit dem eigentlich Religiösen durchaus nicht collibirt. —

Anmerkung der Red. Wir können nicht umbin zu bemerken, daß wir mit diesen Aufführungen nicht ein= verstanden sind. Richtig ist es, daß das Legen von Myrthen= zweigen auf die Todtenbahre und das Tragen von Lichtern bei Leichenbegängnissen einft bei Juben üblich gewesen ift; bie hier angeführten Talmubstellen sind auch im Schulchan Aruch zu lesen (Dr. Ch. 526 und 298.), aber auch bas Nieberknien und Niederfallen beim Gebet ist einst judische Sitte gewesen; wer wurde jedoch die Wiedereinführung dieses Gebrauches, nachdem er seit langer Zeit abolirt worden ift, nicht perhorresciren? Auf eine Discuffion über ben ziemlich elastischen Begriff Chukas Hagoi kann hier nicht eingegangen werden, unbestreitbar ift's immer, daß bei beiben fraglichen Bräuchen heutzutage nicht von Wiederaufnahme alter Sitte die Rebe ist, sonder von Nachahmung. Ist nun dieser fremde Brauch an sich so schön und gut, daß die Nachahmung sich empfiehlt? Schon und gut ist die judische Sitte ber möglichst einfachen, schlichten, prunklosen Leichenbestattung — noch schöner und besser die judische Einrichtung, daß der Aermste gerade ebenso bestattet wird wie der Reichste - beides wird hundertfältig von vernünftigen Richtjuden anerkannt und gerühmt. Sollen wir Brauche von fehr beftreitbarem Werthe nachahmen ?! Der Unterschied zwischen bem Reichen und dem Armen ist altjudisch, daß bei Beerdi= gung eines Begüterten ber Armen reichlich gebacht wird! ben Gebrauch suche man zu conserviren und neu zu befestigen! Ift ichon die finnlose Berichwendung, welche so oft bei Lebenden mit Blumen, Bouquets u. f. w. getrieben wird, ärgerlich, wie vielmehr bei Leichen. Wahrlich, die Summen, die für ben vergänglichsten Schmuck und das so schnell weggeworfene Geschent verschleubert wer= ben, maren beffer anzuwenden. Und nun erft beim Leichen= pomp! Gebt das Geld den Armen! Und mährend des Reichen Sarg mit Zweigen und Rranzen überschüttet wird, die oft

ein Kapital repräsentiren, (d. h. für ben Armen ein Kapital,) und ber Unbemittelte ehrenhalber über seine Kräfte Geld ausgibt, um auch den Sarg seines Todten zu bekränzen, soll der Sarg des Armen auf offener Straße das Armuthseattest zur Schau tragen müssen?\*) das sollen wir ein führen, dafür unseren guten Brauch preisgeben?!

horaa

berg

bem

ber .

hau

mid

tri

# Berichte und Correspondenzen.

#### Deutschland.

Raffel, 20. Mai. Heute feierte hierfelbst Berr Land= rabbiner Dr. Abler bas Fest seines 25jährigen Dienstjubi = läums. Schon gegen 9 Uhr Morgens begaben sich bie Gemeinde= ältesten in die Wohnung des Jubilars und überreichten demselben einen prachtvollen silbernen Pokal nebst einer künstlerisch auß= geführten Adresse. Der Pokal, reich vergoldet, ist mit kunst= vollen Arabesten sowie mit aus massivem Silber getriebenen Figuren aus der biblischen Geschichte geschmückt. Die Adresse, in einer reich verzierten und vortrefflich gearbeiteten Mappe, war auf das Würdigste abgesaßt und die darin angebrachten allegorischen Tableaux veranschaulichten die Thätigkeit des Jubilars in seiner Eigenschaft als Prediger. Beide Geschenke wurden mit einer paffenden Ansprache dem Jubilar überge= ben. Im Laufe des Vormittags brachten die Vorstände des Vorsteheramts, der israelitischen Krankenpflegevereine, der humanitätsgesellschaft, der Philipp Feidel'schen Waisenhausstiftung, ber Speise-Anstalt 2c. ihre Gludwünsche bar und überreichten ebenfalls Adressen und verschiedene Geschenke. Von den Lehrern der israelitischen Schulen aus der Proving, sowie der hier am Plate befindlichen Schule und Seminar wurde bem Jubilar ein prachtvolles Album mit den Bildern der Geber verehrt; auch die Kreisvorsteher überreichten im Namen ihrer Gemeinden demselben ein silbernes Schreibzeug, und ein glei= ches Geschenk erfolgte von den Gemeinden in Gubensberg, Friglar, Niedenstein, Jesberg, Zimmersrode. Außerdem wurden dem Jubilar noch von anderen Gemeinden aus der Provinz sowie von Personen aus hiesiger Stadt zahlreiche Beweise der Anerkennung zu Theil. — Mittags um 12 Uhr fand in der mit Blumen und Guirlanden geschmückten Synagoge ein feierlicher Festgottesdienst statt, zu welchem die Spiten der Behörden und die Vertreter der auswärtigen Gemeinden, an welche Ein= ladungen ergangen waren, sowie viele Freunde und Gönner des Jubilars sich eingefunden hatten. Nachdem der Lettere von zwei Mitgliedern der Gemeinde, welchen weißgekleidete Rinder vorausgingen, feierlichst eingeführt war, wurde ber Festgottesdienst mit einem Chorale und ber Absingung eines Pfalms eingeleitet, worauf Herr Dr. Stein die Anrede hielt, in welcher er dem Jubilar den Dank und Glückwunsch der Gemeinde aussprach und zugleich die vielen Verdienste, welche sich berselbe während seiner hiesigen Amtsthätigkeit um die Ge= meinde erworben, mit warmen Worten feierte. Tiefbeweat dankte der Jubilar dem Nedner und wandte sich hierauf an die Versammlung, um in einer ergreifenden Rede einen Rud= blick auf die bisherige Zeit seiner Wirksamkeit zu werfen. Mit einem Gebete und der Absingung eines Chorals fand sodann die erhebende Feier ihren Abschluß. — Abends vereinigten sich die Mitglieder der hiesigen Gemeinde mit ihren auswär= (Tag. u. A. f. H.) tigen Gästen zu einem Festessen.

Elbing, 10. Mai 1877.\*\*) Geehrter Herr Rebakteur!

<sup>\*)</sup> Bir sprechen hier überall nur von dem öffentlichen Leichen, begängniß; wie es in der Behausung des Berstorbenen gehalten werden soll, das mag man füglich den Leidtragenden überlaffen, sofern es nicht strikte gegen jud. Gesetze verstößt.

<sup>\*\*)</sup> Es wäre mir unangenehm, wenn irgend Jemand sagen könnte, ich hätte in meinem Blatte einen Angriff irgend welcher Art gegen ihn veröffentlicht und ihm die Bertheidigung abgeschnitten. Ich gebe daher dem obenstehenden Schreiben Raum, gebe es vollständig, auch den nicht zur Sache nöthigen größeren Theil. Das Urtheil über die Tal-

n ein Ka= ne Kräfte befränzen, Urmuths= einfüh= ben?!

err Land:
dienstjudi:
demeinde:
demfelben
isch auß:
erriebenen
erriebenen
erriebenen
erriebenen
genebrachten
steit des
Geschenke

überae= ände des der Hu= Bitiftung, erreichten den Leh= owie der urde dem er Geber ien ihrer ein glei= ensberg, em wur= Proving veise der der mit

Gönner Letteibete rbe ber ig eines ebe hielt, aich ber elche fich ber elche fich mich ber hiel Geschwegt auf an

eierlicher

Behörden

lche Ein=

en. Mit jodann einigten nuswär= . H.)

en Nück-

dakteur!
Leichen,
n werden

tönnte, egen ihn ebe daher auch den die Tals In Mr. 19 Ihrer "Wochenschrift" wird mir grobe Unwissensheit" vorgeworfen und dieselbe bloß dadurch motivirt, weil ich ein im Talmud vorkommendes griechisches Wort falsch übersfetzt habe — denn was die beiden anderen Stellen betrifft, so läßt sich bezüglich der Auffassung streiten (!) — und daraus soll ein womöglich ungsünstiger Schluß auf meine

Horaahbefähigung gezogen werden.

Ich will kein Gewicht darauf legen, daß ich jenen Irr= thum\*) einige Stunden später bemerkend, sofort nach Königs= berg die Berichtigung in die Druckerei fandte, die aber lei= ber, da ich nie Correttur bekomme, unbeachtet In einem Werke von über 200 großen Seiten, in bem vielleicht 1000 ober mehr Citate aus Talmud und Midrasch vorfommen, sind Fehler unvermeidlich, solche be-rechtigen aber feineswegs dem Autor, wenn er, wie ich nach= weisen kann, seine Enmnasial- und Universitätsstudien redlich und rite burchmachte, "grobe Unwiffenheit" vorzuwerfen, noch weniger aber aus ber falschen Uebersetzung eines griechischen Wortes ungünstige Schlüsse auf seine Befähigung bezüglich der Horaah zu machen. Unsere Gaonim verstanden über = haupt kein Griechisch, und wäre ich orthodox, so könnte ich mich auf folgende talmudische Stelle berufen. Die Beisen fagten: Berflucht sei ber, welcher Schweine aufzieht und seine Rinder Griechisch lernen läßt, (שילמד בנו הכמת יונית) (50- tah 49 b, Jerusch. Schabb. III.) Da ich aber der historisch= tritischen Richtung angehöre, so nehme ich mit Ihnen an, daß die griechische Sprache hierunter nicht gemeint, und baß bieses Verbot überhaupt nur durch die Brüderkämpfe ber beiben Thronerben Johann Hyrkan's, Aristobul nud Hyr= tan, wo bei ber Belagerung Jerufalems auf ben Rath eines verrätherischen alten Hellenisten (64 v.) ein Schwein ftatt bes Lamm es zum täglichen Opfer geliefert wurde, entstanden ist, benn schon im Hause Gamaliel I. befleißigte man sich bes Griechischen. (Bittin 28, Sotah 49.)

Nebrigens kann ich auch mit Genugthuung konstatiren, daß gerade dieses Werk von jüdischen Capazitäten wie Jellinek (Wien), Abler (Cassel), Joël (Breslau), Herrheimer (Bernburg), Herzfeld (Braunschweig), Grüneberg (Landau), wegen der darin enthaltenen reischen rabbinischen Quellenkunde u. s. w., anerkannt wird. Genehmigen Sie u. s. w. Dr. Schreiber, Rabbiner.

F. Ans Oberschlessen, 20. Mai. (Dr.=Corr.) Die in jüd. Kreisen durch die auf Errichtung von Simultanschulen in Oberschlessen gerichteten Bestrebungen der Regierung entstandene Erregung ist noch immer nicht zur Ruhe gelangt. Die Simultanschule, anfänglich von den jüdischen Gemeinden mit Freuden begrüßt, mußte schließlich von jedem denkenden und wahrhaft liberalen Juden abgewiesen werden, nachdem die Regierung für die durch jüdische Beihilfe in Kattowit entstandene Simultanschule die nachträgliche Desinition abgegeben, daß sie unter Simultanschule nicht eine auch für Juden, sondern eine blos für Christen beider Consessionen paristätische Schule verstehe.\*\*) Nach dieser unerwarteten Ents

mudkenntnisse des Herrn Dr. Schr. stelle ich auch jetzt jedem Sachkundigen anheim; die von Herrn Dr. L. in Dresden ausgehobenen Proben werden genügen. (Beiläusig: das hebr. Spigramm in Nr. 19 ist Sigensthum des Herrn Correspondenten.) Ob sich "bezüglich der Aussalfung streiten" läßt? So gibt auch allertei vom Ueblichen abweichende Uebersetzungen aus dem Lateinischen und anderen Sprachen, 3. B. Sössar kann nach Gallien oben auf der Diligence — summa diligentia — oder: der Bogel Maecenas ist von den Königen u. drgl. m. Dakam es denn auch auf die Aussalfung ankommunen, — zu der Stelle über, griechische Sprache oder Wissenschaft muß demerkt werden, daß der Talmud selbst klar und ausdrücklich sagt, nur das Erlemen der Letztern sei verdoten worden, nicht das der Sprache. (Red.)

scheidung der Regierung haben noch manche jüdische Gemein den rechtzeitig den Rückzug angetreten, in dem sie die Beibehaltung ihrer consessionellen Schulen einer die jüdische Gleiche berechtigung aufopfernden Connivenz gegen die Regierung vorzgezogen haben. Aur die jüdische Gemeinde Gleiwitz, die durch ihren jüdischen Sinn wie durch Intelligenz gewiß zu den dessten Oberschlesiens zählt, machte hierin eine undegreisliche Ausenahme. Trotz der traurigen Erfahrungen in Kattowitz hat dieselbe vor einiger Zeit sich für das Ausgeden ihrer guten und wohlzgeleiteten Gemeindeschule und für deren Einreichung in die Simultanschule entschlossen.

Doch barüber läßt fich ja streiten; ber Eine begnügt sich mit einem formalen Fortschritt, der Andere ist nur für einen fachlichen. Die Leiter ber jubifchen Gemeinbe und unter beren Ginfluß die judischen Stadtverordneten in Gleiwit mögen also in der Simultanschule trot des Ausschlusses jübischer Parität einen formalen Fortschritt ober eine schritt= weise Annäherung an ben wirklich sachlichen geseben haben, als fie fich bafür entschieben. Sie haben ohne Zweifel bona fide. gehandelt. Um so unbegreiflicher ift aber die alle Grenzen libe= raler Objectivität überschreitende Leidenschaftlichkeit, mit welcher die Herren Vorsteher gegen den Rabb. Hrn. Dr. Hirschfeld megen feiner Opposition gegen die Simultanichule vorgeben. Es ist wohl mahr, herr Dr. H. hat feine Ansicht geanbert. Er war früher für die Simultanschule, weil er fie auch für jübisch = paritätisch hielt: er ist nun gegen die Simultansichule, weil sie in Wirklichkeit die jüdische Parität ausschließt. Mur bie Oberflächlichfeit vermag barin eine Inconsequeng gu finden. Herr Dr. S. hat es aber gewagt, feinem Schmerze ober seinem Borne über diese von ihm nicht gewollte Art der Simultanichule in einer Bredigt Ausbrud ju geben und baburch einen liberalen ehrsamen Borftand zu Gleiwit fo fürchterlich entruftet, daß berfelbe alsbald ben liberalen Entichluß faßte, die Predigten des Nabbiners mit einer Censur zu bele= gen, und weil berselbe einem solchen Ukas eines hochweisen Borftandes sich wahrscheinlich nicht fügen wollte, für das Wochenfest die Kanzel zu entziehen, haben die Herren das Ungeheuerliche eines folden Vorgehens gegen einen Mann bedacht, der beinahe dreißig Jahre in ihrer Mitte fun= girt? Wo zeigt sich da die Achtung gebildeter Männer vor ber Gelehrsamkeit, die man ja Dr. H. sicherlich nicht ab-sprechen kann, wo die jüdische Ehrerbietung vor dem Alter? Wie schreckten die Herren am grünen Tische vor dem an= maßenden Gebanken nicht zurud, sich zum Richter und Kri= tiker zu erheben über die Predigten eines Mannes, an deffen Gelehrsamkeit und Bildung wohl Keiner derselben heranragt! Geset, der Ingrimm des Vorstandes gegen Dr. H. ware ein gerechter — wir sind mit den amtlichen Internen nicht so genau vertraut — so war das Vorgehen des Vorstandes doch maßlos, unbescheiden und unwürdig dieser großen, schö= nen und sonst so wohl geleiteten Gemeinde. So lange Herr Dr. Wollner an der Spitze der Gemeinde stand, verstand man in Gleiwit die hohe Beisheit, allen Sympathien und Antipathien zum Trot, immer objectiv und magvoll zu fein; es ware im allgemeinen jüdischen Interesse boch sehr zu be-flagen, wenn es nun anders wurde. Schreiber dieser Zeilen zählt nicht zu den persönlichen Freunden des Dr. H., aber er ift ein Freund des Judenthums und der Gerechtigkeit.

(Der Gebanke, der sich uns bei Entgegennahme vorstehender Correspondenz зиnächt aufdrängte, kleidet sich in die Worte: מעקבות משיחא הוצב יסני Dr. Hirsche seld, der schon im Jahre 1840 mit einem bedeutenden Werke (Geist der halach. Exegese) auftrat, gehört jett schon zu den Beteranen der jüdischen Wissenschaft und zu den bedeutendsten unter den zugleich talmudisch und classischezelehrten Nabbinen

n

er

n

<sup>\*)</sup> Jo gehöre nicht zu benen, die einen Rabbiner für unfehl: bar halten, mir schwebte im Momente das Wort מר קלין vor.

<sup>\*\*)</sup> Wir haben schon im ersten Jahrgange dieses Blattes gesagt, daß man in Süddeutschland, wo die Simultanschule seit 60 Jahren vorherrschend war, darunter immer die den Katholiken und Protestanten gleiche Rechte gewährende verstanden hat. Daben Juden sich eingeredet, daß auch sie ohne Weiteres, ohne besondere gesehliche Bestimmungen oder Stimulationen, lediglich kraft des

Wortes "Simultan" gleiches Recht mit den Christen haben würden, so ist das eine Selbsttäuschung, an der die Regierung nicht schuld ist. Sbenso haben Juden oft genug geglaubt, wo von "Consessionen" in den Gesetzen die Rede sei, da sei auch das Judenthum mis inbegriffen; wurden sie nachher enttäuscht, so hatten sie sich selbst getäuscht. Nur keine Junsionen! (Red.)

Deutschlands. — Wir enthalten uns jedoch weitergehenden Urtheils, da uns die lokalen und persönlichen Verhältnisse ganz unbekannt sind, und wir auch nicht wissen, ob nicht die fragliche Predigt etwas scharf in persönlichen Angriffen und dryl. gewesen sein mag, — was wohl das Versaheren des Vorstandes nicht rechtfertigen, aber doch erstlären könnte.

Düsselborf, im Mai. (Schluß.) Die Königl. Regierung wies s. d. 3. Juni 1876 die Petenten ab, indem sie die Competenz bes Vorstandes resp. ber Repräsentanten zur Fasfung und Ausführung der betreffenden Beschlüffe für unzweifelhaft und die religiosen Bedenken, gegenüber der Unsicht der Gemeindevertretung und des Nabbiners, für hinfällig erklärte. Sie könne sich daher nicht davon überzeugen, daß die Anlegung eines anderweitigen Begräbnifplages geboten erscheine Roch= mals wendeten sich die Protestler an die Regierung und be= riefen sich, zur Begründung bes Wiberspruchs zwischen ben religiösen Satzungen und der beliebten Ginrichtung auf bas Faktum, baß ichon viele jud. Leichen, trop großer Roften, nach Gerresheim gebracht worden feien, mahrend man auf bem städtischen Friedhofe nur zwei Leichen, darunter die eines todt= geborenen Kindes, bestattet habe. Auch dieses Gesuch blieb erfolglos. Nun wendete man sich an das Oberpräsidium; auch dieses wies die Petenten ab,\*) sette jedoch die bedeutungsvolle Bemerkung hinzu: "Das Kön. Ober-Präsidium hat aber die Erwartung ausgesprochen, daß die von Ihnen fundgegebene Absicht, das als Kirchhof zu erwerbende Grund= ftud ber Synagogen-Gemeinde unentgeltlich zu überlaffen, bamit von dieser ein öffentlicher jud. Kirchof baselbst angelegt merben könne, die obwaltenden Differenzen erledigen werde, und haben wir das Oberburgermeisteramt dieserhalb zunächst mit den weiteren Berhandlungen beauftragt." Auf biesen, durch die Regierung unter dem 2. Nov. ertheilten Bescheid beeilte fich die Protestpartei, dem Gemeindevorstande ein circa 11/2 Morgen großes Grundstüd zur Ginrichtung eines separaten jüdischen Friedhofs gratis zu offeriren. Das Grund = stück liegt bem neuen Communalfirchhofe gegenüber.

Die jüdische Gemeindevertretung nahm das hochherzige Anerbieten ber Betenten an. Borftand und Repräsentanten= Versammlung beschlossen nämlich in ihrer Situng vom 12. Dezember 1876 in ber Erwägung, um die Einigkeit in der Gemeinde auch fernerhin zu erhalten und mit Rüchsicht darauf, daß der jetige Begräbnifplat einem Theile der Gemeindemitglieder als ben Anforderungen des jud. Ritus nicht genügend erscheine, die offerirte Begrabnifftelle anzunehmen, tnüpften jedoch an die Annahme dieses Geschenkes die aus= drudliche Bedingung, daß der bisherige Begräbnifplat auf bem Communaltirchhofe der Duffeldorfer Stadtgemeinde beftehen bleibe und die dieferhalb früher getroffenen Bereinbarungen nicht alterirt werden. Der Borftand machte dem Dberburgermeister=Umt Mittheilung von diesem Beschluffe, wurde jedoch unter dem 11. Januar d. J. benachrichtigt, daß die Stadtverordneten-Versammlung ben Antrag auf Anlage eines zweiten Begräbnigplages für die Duffeldorfer Synagogengemeinde abgelehnt habe.

Gegen diesen Beschluß ter Stadtverordneten wendete sich diesmal der officielle Vorstand der jüdischen Gemeinde an die Regierung mit dem Gesuche, die Anlage des betreffenz den Grundstückes zur Herstellung eines der Gemeinde erbund eigenthümlich zugehörigen Begräbnisplates gestatten zu wollen. Dies geschah.

Die Königliche Regierung cassirte den Beschluß der Stadt-Verordneten-Versammlung, genehmigte die Anlegung eines neuen jüdischen Begräbnisplates und versügte gleichzeitig das Entsprechende an den Herrn Oberbürgermeister zu Düsseldorf. Somit ist, wie Eingangs bemerkt, diese Angelegenheit bestens, unter Wahrung aller Ansprüche und zur Wiederhersstellung des Gemeindefriedens erledigt. Bon den beachtensswerthen allgemeinen Bemerkungen, welche Herr Kohut an diese Borgänge knüpft, werden wir im nächsten Blatte noch einige mittheilen.

#### Desterreich-Ungarn.

feit

Get

nid

Wien, 20. Mai. (Dr.: Corr.) Wer unfere Berhältniffe tennt, wird zugeben, daß "ein erfahrener Kahalsmann" die Artifel "über unferere synagogalen Ginrichtungen", in Rr. 19 und 20 ber Wochenschrift geschrieben hat. Ich erlaube mir nur in einer Beziehung von bemselben abzuweichen. Der geehrte Berfasser meint Nr. 19 S. 196: "Ihm (Sulzer) schwebte als Ziel vor, die früher verwilberte Betheiligung ber Gemeinde am Gottesbienste in kunstgerechte Rahnen zu leiten und einen Gemeindegesang in würdigen, kanonischen Chorälen in Responsen zu schaffen." Ich selbst habe Sulzer nach meinen Kräften, wie er es verdient, oft gerühmt und gepriesen; aber die große Schattenseite seines "Schir Bion" ift, daß die Gefänge eben fünftlerische Kräfte ober fogar eingeschulte Sanger forbern. Es ist Thatsache, baß mit Ausnahme des Schema und ber Reduscha, die Gemeinde zum Schweigen verurtheilt ift, und wenn fie fich am Gefange betheiligt, so wird eben ein Charivari daraus. Täuschen wir uns nicht, man ift von einem Extrem zum andern überge= gangen. Sonst hat Alles in der "Judenschule" mit gebetet, mit gelärmt und mit geschrieen, und wenn der Rabbiner seine Derascha hielt, wurde gestritten und disputirt. Jest muß bei der Predigt selbstverständlich Alles stille sein, und während bes Gebetes refp. ber Gefänge fann sich die Gemeinde nur höchst selten laut betheiligen. — Daß wir die frühern Zu-ftände nicht herbeimunschen, ist selbstverständlich; aber die jehigen sind auch nicht erfreulich zu nennen, wie dies der erfahrene Rahalsmann des Weitern auseinandersett. Wollen wir jedoch der Wahrheit die Chre geben, fo muffen wir betennen, daß man nicht aus bloßer Laune und Neuerungssucht biefe synagogalen Reformen auf gefanglichem Gebiet einführt. Der Gottesdienst war wirklich mehr abstoßend als anregend, wobei ich allerdings zugeben will, daß die Reformen, bei unzulänglichen Mitteln, mas bei kleineren Gemeinden gar häufig vorkommt, nicht viel zur Hebung der Andacht beitragen. Mu= sitalisch gebildete Ohren wenden sich entsetzt von derartigem Sing-Sang ab. Dan barf jedoch nicht vergeffen, daß man auf dem Lande in dieser Beziehung bescheibene Ansprüche macht. Man verlangt dort nicht eine Patti, Nilsson, Lucca, Wolter oder Sonnenthal und Lewinski zu hören und zu se= hen und verzichtet daher auch auf einen Sulzer. Bekennen wir ferner aufrichtig, daß auch unsere Altvordern viel Schwin= bel, wenn ich mich fo ausdrücken darf, mit einem guten Cha-fan getrieben haben. Ginem guten Chafan gegenüber war man nachsichts- und rudfichtsvoll und brudte felbst in ben frömmsten Gemeinden nicht blos ein Auge zu, wenn auch, ihn, wie ben Cantor der Jettzeit, der Mußiggang manchmal gu Unschicklichkeiten und Unfittlichkeiten verleitete. "Der er= fahrene Rahalsmann", mein verehrter Landsmann, ba ich auch aus Mähren bin, wird wohl von derartigen Fällen ge= hört haben, wie ich selbst einige erlebt habe (wie ich nämlich vermuthe, ist der Herr Verfasser jenes Artikels um mehrere Jahre jünger als ich). Die Erscheinung ist übrigens sehr erklärlich. Es gab vor 40, 100 und 200 Jahren u. s. w. Leute in den Gemeinden, die die Derascha des Rabbiners nicht verstanden und den Inhalt der Gebete nicht wußten; aber einen hübschen Gesang versteht Jeder, und es hatte wei-ter nichts auf sich, wenn der Chasan eine neue Reduscha ober einen neuen "Melech Eljon" nach Motiven aus Norma, Don Juan 2c. sang. Heute verstehen wohl mehr Personen den Prediger, wenn auch da und dort der Fall vorkömmt, daß ber Gine ober der Andere mahrend Diefer Zeit einnicht; aber bas Berftandniß und die Renntnig ber Gebete hat nicht gu =, sondern abgenommen. Man sucht daher den Leuten einen Ohrenschmaus zu bieten.

<sup>\*)</sup> Die Regierung, wie das Ob.-Präs. gingen dabei auf die Richtzanwendbarkeit des oben erwähnten französ. Gesetzes ein. Das ist für den Zweck dieser Berichterstattung unwesentlich. Wie mag es aber gestommen sein, daß erst das Ob.-Präs. darauf hinweist, daß das franz. Gesetz Düsseldorf, für das rechte Aheinuser, überhaupt nicht gelte?

Aus vollem Herzen wünschen wir, daß die Vorschläge bes Kahalsmannes Berücksichtigung finden, und zwar nicht blos im Interesse der materiellen Mittel der Gemeinden — und wahrlich, dieser Grund ollein ist genug schwerwiegend — sondern noch mehr im Interesse des Gottesdienstes, um demselben eine persönliche und dadurch regere Theilnahme zu verschaffen; — die Cemeinde soll nicht mundtodt beim Gottesdienste sein. Um dieses zu dewerstelligen, müssen populär gehaltene religiöse Musikstücke componirt, oder wenn derartige Musikstücke vorhanden sind (ich kenne diese Literatur nicht)

eingeführt werden.

Biederher:

eachtena=

Kohut au

atte noch

erhältnisse ann" die

, in Nr.

erlaube

en. Der

heiligung

ahnen zu

en, kano=

hst habe

gerühmt

oder jo-

daß mit

inde zum

ange he=

chen wir

überge:

gebetet.

ier seine

muß bei

nde nur

ern Zu=

aber die

dies der

Wollen

wir be=

iregend,

bei uns

c häufig

n. Mu=

artigem

if man

isprüche

Lucca,

zu le=

öchwin=

en Cha=

er war

in den

auch,

er er=

da ich

len ge=

lämlich

nehrere

z sehr s. s. w.

biners

ußten;

te wei=

a oder

Don

n den

aber

zu=, einen

Prag, 13. Mai. (Dr.: Torr.) In einzelnen unserer Synagogenvereine, ober wie sie sich lieber nennen, Synagogengemeinden, wurde es in den letzten Wochen lebhafter. In der einen Synagoge tauchte eine kleine Partei auf, welche an Orgelklang und Piutlosigfeit des Gottesdienstes nicht genug hat, sie wünscht eine Eliminirung der auf Jerusalem und die Opfer sich beziehenden Gebetstellen. Die Herren wollen diese Reformen weniger für sich selbst, da sie höchst seltene Gäste des Gotteshauses sind, sogar an den drei "furchtbaren" Tagen statten sie nur eine kurze Viste dem lieden Gott ab, sie wollen nur in der Synagoge, in welcher sie ihren Sit bezahlen, für ihr Geld etwas Reues, ganz Wodernes, ein nagelneues Gebetbuch, welches sie natürlich so sleißig benutzen würden, wie das alte. Das alte Gebetbuch aber hat eine zähe Widerstandskraft, es wird nicht so leicht das Feld räumen, wie die alten Machsorim.

Eine andere hiesige Synagoge, in welcher seit einigen Jahren nebst einigen unschuldigen, freilich aber auch die Weihe des Gottesdienstes wenig fördernden Neuerungen, auch die Anordnung getroffen wurde, die Tephila nur bis nach der Reduscha vom Vorbeter laut recitiren zu lassen — der Grund war angeblich, damit die Synagogenbesucher nicht Gelegenheit sinden sollen, das Bethaus gleich nach der Keduscha zu verlassen — entbehrt bis jetzt der Orgel. In Vöhmen aber hat die Orgel in den jüdischen Bethäusern sich bereits Heimathstrecht errungen, in Prag selbst ertönt zum sabbathlichen und seiertägigen Gottesdienst die Orgel in zwei Synagogen schon seit Jahren (man merkt freilich nicht, daß die Herren vom Comptour dadurch mehr zum Synagogenbesuch sich veranlast sehen), es soll nun diese Synagoge als dritte im Bunde eine Orgel erhalten; die armen Organisten wollen auch leben.

Biel Staub hat die Anstellung eines neuen Cantors in einer hiesigen Synagoge aufgewirbelt. Dieselbe hatte bisher nur einen halbgeregelten Gottesdienst, ber Piut war nämlich nicht gang ausgemärzt, bas laute Beten ging vor fich nach alter Beise, doch bestand schon Choralgesang, in früheren Sahren sogar regelmäßige Predigt. Mit der Aufnahme des neuen Cantors zeigt sich das Bestreben, den Gottesdienst so zu gestalten, daß ber Gesang bes Cantors ben ganzen Mittel= puntt deffelben ausmachen foll; der Bethausvorstand macht sorgfältig barüber, daß nicht burch lautes Beten ber Gefang gestört werde; um den vollen Genuß zu haben, wurde das Chorpersonal durch Bassisten und Tenoristen verstärkt, das Synagogenbudget erfuhr wohl dadurch eine namhafte Erhöhung, dafür aber ergött man sich an dem schönen Gesang, lauscht andächtig den neuen Compositionen, hat einen herrlichen Ohreuschmaus, und trostet sich damit, daß zu den boben Feiertagen gar Biele herbeiftromen werden, einen Syna= gogensit für theueres Geld zu nehmen, um ben guten Cantor hören zu können. In dieser Synagoge ist ber Almemor noch in der Mitte postirt, von der guten alten Zeit her, wo an Wochentagen mehr Synagogenbesucher waren, als jest an Sabbathen. Diefer Almemor ist jest ein Stein bes Anftoges, er paßt nicht gut zu bem hochmodernen Befange. So leich= terdings den Almemor beseitigen, gestatten viele Rücksichten nicht, aber es ist die Gefahr vorhanden, daß die Gesanges= tone des Cantors das feste Gestein des Almemors zum Wanten bringen werden. So spielt sich in bieser Synagoge ge-treulich ein Stück ab, wie es im Leitartikel Rr. 19 d. Bl. geschilbert wird, geiftige Belehrung halt man für überfluffig,

Einzelne hüllen fich fogar in ben Mantel bes Confervatismus, perhorresciren dieselbe als Neuerung, aber Obercantor mit Talar, der zur Seelenfeier deutsche Lieder absingt, ist gut jubisch, ein Lecho dodi als Opernstück aufgeführt, daraus soll das Heil erblühen für unfere Jugend, das foll die religiöse Kräftigung sein für die Frauen, das den Schwerpunkt unseres Gottesbienstes ausmachen. Den guten Chasan hörte man auch in der alten Zeit gern, aber den Gesang des Chasan jum Mittelpunkt bes gangen Gebetes machen, ift mahrlich weber conservativ, noch reformistisch, es ift, wie Ihr Corrrespondent aus Brünn richtig bemerft, das Product einer ichablichen Verflachung und Beräußerlichung des Judenthums. Die Cantor-Enthusiaften dieser Synagoge werden aber bald genug die Erfahrung machen, daß das Absingen ber Arie allein nur für fehr furze Beit volle Saufer macht, die Reihen der Buborer beginnen sich schon sehr zu lichten, und noch einige Sabbathe, so wird ber Cantor mit seinem ganzen Chorpersonale und dem tunft = vollen Gefange am Betpulte verlaffen dafteben, umgeben nur von dem fleinen Säuflein der Getreuen, die mehr bas Bedurfniß zu beten, als am Wefang fich zu ergögen, das Gottes= haus zu besuchen anregt. Cantor und Choralgefang auch, aber nicht alles, - bas follte beherzigt werden, beim Gottes: dienste darf zumal in unferer Zeit das Wort der Belehrung nicht fehlen, und wenn es Biele gibt, welche ber Meinung find, daffelbe entbehren zu können, so ift das gerade ein Zeichen, wie fehr nothwendig es ift, ber Belehrung bedarf der am meisten, der nicht belehrt sein will.

Bon den hiesigen n eun großen Synagogen gibt es übrigens noch einige, wo ganz nach alter Weise gebetet wird, in den fleinen ist es in allen der Fall, doch muß man es gesstehen, daß in den Synagogen mit geregeltem Gottesdienst größere Andacht, wenigstens äußerlich, herrscht, und unter diesen ist der Tempel an Sabbathen und Feiertagen am besten besucht.

Ling, a. d. Donau. (Dr.-Corr.) Synagogeneinweihungen gehören zwar nicht zu den seltenen Ereignissen in dem jüdischen Gemeindeleben, denn allenthalben regt sich das Interesse für den alten Gott Jeraels, trot aller Lamentationen von Hirsch und Genossen, trot der alleinseligmachenden Synagoge der Frankfurter Religionsgesellichaft, bennoch verdient die Einweihung des Gotteshauses in der Landeshauptstadt Oberösterreichs einer besondern Hervorhebung und Erwähnung. Bis vor 25 Jahren durfte in gang Oberönerreich fein Jude wohnen; der jubifche Saufirer, der in Ling übernachten wollte, bedurfte dazu einer besondern Erlaubniß, und es leben hier noch heute viele unserer Glanbensgenoffen, die am Morgen bes Einweihungstages, bas stattliche Gebanbe betrachtend, mit Thränen in den Augen, der Zeit gedachten, wo sie von einem Gensdarmen zur Stadt hinausgeführt wurden. Es war baber ein seltenes Fest, bas unsere Bemeinde feierte. Zum größten Theile aus nicht sehr bemittelten Familien bestehend, hat die Gemeinde große Opfer gebracht, doch darf nicht verschwiegen werden, daß das Unternehmen auch in an= deren Gemeinden, vor Allem in Wien materielle Unterstützung gefunden hat. Um 10 Mai fand bie Cinmeihung unter gahl= reicher Betheilung der ganzen Bevölkerung ftatt. Neben dem Statthalter, dem Bürgermeister und andern hohen Regierungs- und bürgerlichen Beamten hat auch die fast ausschließlich tatholische Bevölkerung Ling's in vollem Maße ihre Sym= pathie dem Feste entgegengebracht. Der Vorstand der Linzer Cultusgemeinde, in richtiger Würdigung der Bedeutung des Festes für das Land aber auch vor allem für das Judenthum, hatte zahlreiche Einladungen an Gemeinde und Corporationen ergehen lassen. Die Wiener Cultusgemeinde schickte als Deputation aus ihrer Mitte ben Prediger herrn Dr. Jellinet und das Borftandsmitglied herrn Baumgarten. Außerdem war der Reichsrathsabgeordnete Herr Dr. Hönigs-mann aus Wien erschienen. Die Nachbargemeinden Steyer, Rosenberg, Kalladen schickten ebenfalls Deputationen. Aus Unhänglichfeit und Liebe zur alten Gemeinde war auch der

n

n

frühere Rabbiner von Ling, jest in Coln, Herr Dr. Frank, Chrenmitglied ber Linzer Gemeinde, erschienen. Gir Moses Montefiore ichidte einen werthvollen Ribusch=Becher und ver= fprach in feinem Gratulationsschreiben, für bie Gemeinde eine Sefer-Thorah in Jerusalem schreiben zu lassen. — Die Feier begann um 6 Uhr Abends; Herr Prof. Obercantor Sulzer aus Wien, leitete den Gottesbienft und erbaute die Festverfammlung mit feinen noch ungeschwächten, ftarten Stimmmitteln. herr Dr. Jellinek zündete unter entsprechender Ansprache das "Ner tamid" ans; Festgesänge, vorgetragen von einem geschulten Chor, wechselten ab, bis ber Rabbiner ber Gemeinde, herr Dr. Kurrein, eine die Berfammlung er= bauende Rebe hielt. Gin Festbanket, begleitet von ernsten und heiteren Toaften, beschloß spät in ber Nacht ben für die Linzer Gemeinde benkwürdigen Tag. Zum Schlusse will ich nicht unerwähnt lassen, daß die eingeladenen Gemeinden u. A., die nicht vertreten waren, theils brieflich, theils telegraphisch warme und herzliche Glückwünsche ber jungen Schwester= gemeinde zuschickten. Aus der großen Anzahl der oft recht iconen und gebankenreichen eingelaufenen Gratulationen, bebe ich eine hervor, die wohl in weiteren Kreisen Interesse fin= ben wird. Es ist die Antwort unseres berühmten Glaubens= genoffen, des Herrn Ludwig Aug. Frankl, in Wien. Diefer schreibt:

"Sie haben mich durch gütig wiederholte Einladung zur feierlichen Sinweihung Ihres neuen Gotteshauses ausgezeichenet. Ich betrachte es als eine Ungunst meines Lebens, Ihrem mir so schmeichelhasten Wunsche nicht folgen und nicht Beuge sein zu können eines für Ihre geehrte Gemeinde und unsere Glaubensgenossen in Oesterreich gleich bedeutenden, auch socialwichtigen Momentes. Der ich einst nach Jerusalem pilgerte und an der Mauerruine des uraltheiligen Tempelsstand, freue mich jedesmal, wenn ein neuer Tempel ersteht, und so ruse ich Ihnen, den frommen Gründern eines solchen, zu:

Bin ich auch fern dem Freudenmahl der Feier, Erschein' ich doch als unsichtbarer Gast, Zwar kein Brophete, doch ein treuer, freier Bundesgenosse, sprechend den Toast: "Wo sich zu Tepelbau viel Geister fromm vereinen, Wird die Schechina selbst gezwungen zu erscheinen."

#### Großbritannien.

London. "Jew. Chr." veröffentlicht einen abermaligen Briefwechsel zwischen Glabstone und Dr. Benisch in Betreff der angeblichen Sympathien der Juden für die Türkei. Die Kolle, welche Ersterer neuerdinzs in der Orientsrage gespielt hat, hat ihm auf dem Continent gerade keinen Ruhm gebracht; es verlohnt kaum, auf sein Gerede zu hören, doch möge ein Auszug aus dem Briefwechsel hier Platz sinden. Gladstone sagt, er könne sich nicht verhehlen, daß ein großer Theil der Juden für die Türken Partei ergreise und der Befreiung der Christen abhold sei. Diese werde aber doch sicher erfolgen. Wenn er dann noch lebe und wicken könne, werde er sehr dafür eintreten, daß die befreiten Christen auch den Juden gleiche Kechte gewähren; aber es werde dies nicht auf Grund eines von den Juden erworbenen Anspruchs auf Danksarkeit geschehen können.

Benisch antwortet, es sei nicht richtig, daß die englisschen Juden türkenfreundlich genannt werden können, manche hervorragende Jöraeliten stehen auf der Gegenseite. Auf keisnen Fall sympathire irgend ein Jude mit den Unterdrückern der Kreiften oder mißgönne diesen Freiheit und Recht. Die Juden könnten jedoch nicht vergessen, daß die Türkei die Juden gastlich aufgenommen habe, als sie fast überall in der Christenheit schwer mißhandelt, gänzlich vertrieben oder abgeschlachtet wurden, und daß die Pforte sie immer milde beschandelt habe, da man einzelne locale Ausschreitungen ihr nicht zur Last legen dürse. Dagegen slöße das Verhalten der Rusmänen, Griechen u. s. w. gegen die Juden schwere Besorgniß in Vertressen Völker ganz souverän ihre Gesetzebebung ords

nen könnten. Rußland selbst aber habe selbst in der jüngsten Zeit und unbeschadet der persönlich humanen Gesinnung des Szaren kaum begonnen, die Juden im Inlande menschlich zu behandeln. Was könne man also erwarten, wenn die heutige europäische Türkei ganz in Abhängigkeit von Rußland komme?

Alles dies ist flar und wahr. Aber Dr. Benisch hat eine Hauptsache vergessen, oder als Engländer nicht aussprechen mögen. Kämlich: die Türkei hat seit einem halben Jahrhundert auf die Berwendung der europäischen Mächte zu Gunsten der Unterdrückten, Juden wie Christen, gehört und Gewicht auf sie gelegt. Wenn aber Rußland seine Knute auf die Länder legt, dann ist es mit jeder Verwendung und Fürsprache zu Ende. Es ist geradezu albern, wenn Gladstone verspricht, er oder England werde zu Gunsten der Juden in der Türkei eintreten. Wenn Rußland gebietet, dann ist die Verwendung Englands — gleichviel od es dem Fzarenzeich demnächt offen feinblich entgegentreten oder neutral bleiben wird — ganz ohnmächtig. Rußland würde Englands Fürwort zu Gunsten Unterdrückter nicht mehr achten, als das des — Central-Comite der Alliance Föraelite.

doch

rab

begi

bat

der

aus

ein

fie c

Faut

ten

drei

dem

Gifen

leden

# Bermischte und neueste Rachrichten.

Breslan, 24. Mai. (Dr.:Corr) Seit Oftern hat Hr. Dr. Brann, Hilfsprediger der hief. Gemeinde, die Ertheilung des jüd. Religionsunterrichts an den beiden städtischen Realschulen übernommen, so daß jetzt an sämmtlichen hief. städtischen Anstalten (die Töchterschulen einbegriffen) für den jüd. Religionsunterricht gesorgt ist. Rur die beiden königlichen, das Friedrichsgymnasium und das Mathiasgymnasium, lassen immer noch nichts von einer diesbezüglichen Kücksicht auf die jüd. Schüler merken: Ob man dies als die Stellung der Regiezung zu dieser hochwichtigen Frage kennzeichnend ansehen darf? — Leider scheint dies bejaht werden zu müssen und die Regierung von einer Initative in diesen Dingen sich fernzuhalten. Signatura temporis!

Dresden. Nach dem dieser Tage veröffentlichten Jahres= bericht über das abgelaufene Verwaltungsjahr der hies. Ge= meinde beliefen sich die Gesammteinnahmen auf 34,073 Mf. die Ausgaben auf 33,065 Mf.; der Bestand ist 39,312 Mf.

Nach der letzten Bolkszählung vom 1. December 1875 leben in Sachsen 5360 Juden, davon kommen auf Dresden 1956, auf Leipzig 2564. — 38 neue Mitglieder traten im verslossen Jahre der Gemeinde zu. — Die gutorganisirte 4klassige Religionssäule wurde von 56 Knaden und 54 Mädechen besucht. Es wird ein monatliches Schulgeld von 2 M., pro Kind erhoben; von Geschwistern zahlen die folgenden nur 1 Mark. — Bon den Beschlüssen des Gemeinderathes ist von allgemeinerem Interesse die Aenderung des Trauungsrituals entsprechend den standesamtlichen Bestimmungen. Die Bezeichnung "Brautpaar" in den Anreden und die bisherige Schlußproclamation unterbleidt fortan, die hebr. Bezeichnung "Choson und Kallo" wurde jedoch beibehalten.

Constantinopel. Der Chacham Baschi hat ein Rundsschreiben an die israel. Gemeinden in der Türkei gerichtet, in welchem er den kaiserl. Patronenfabriken auch das Arbeiten am Sabbath gestattet. (W. Jör.)

In Damascus wollte fürzlich ein Soldat in einem Bazar einen Säbel kaufen; um die Klinge zu probiren, hieb er einem vorübergehenden Jöraeliten den Kopf ab und verwunzbete einen zweiten. Der Mörder wurde, weil er auf frischer That ertappt wurde, zum Tode verurtheilt. Kaum wurde das Urztheil bekannt, so waren überall Plakate zu lesen, daß für den Fall der Urtheilsvollstreckung kein Jude oder Christ in Dazmaskus am Leben bleiben würde. Das Urtheil ist deshalb noch nicht vollzogen. (W. Jör.)

Obessa, 24. Mai. Aus Tiflis verlautet, daß in Surom (Georgien, Rußl.) furchtbare Excesse gegen die dortige israelitische Bevölkerung stattgefunden. Sechzig Wohnhäuser von Juden, sowie die Synagoge wurden geplündert und dann zerstört. Zwei Brüber waren grundlos beschuldigt worden, ein Cristenkind geraubt zu haben.

jungsten

lung des

ांकीर्रिक उप

e heutige

d fomme?

rijch hat

ausipre=

m halben

Nächte zu

hört und

inute auf

und Für=

Bladstone

Juden in

dann ift

Czaren:

neutral

inglands

als das

ğr. Dr.

ung des

alichulen

hen Un=

eligions:

3 Frie=

immer

ie jud.

Regie=

ansehen

en und

ich fern:

Jahres=

ies. Be:

Mf. 1875

resden

ten im

anisirte

2 M.,

en nur

1 allge=

g ent=

ezeich= shluß:

hokon

jtet, in

cheiten

ı Ba=

ieb er

rwun=

rijder

ış Ur=

Da=

eähalb

Marocco. Behufs Aufführung eines Baues wollte ber Sultan sich bes alten isracl. Friedhofes in Fez, ber seit 380 Jahren Eigenthum ber Gemeinde ift, bemächtigen, und becretirte, daß die Juden ihre Todten ausgraben follten, (mas übrigens auch bei ben Muhamebanern als Profanation gilt); aber trot der Vorstellungen der Illema's blieb der Sultan doch bei seinem Vorsate. Sämmtliche Jöraeliten, der Ober-rabbiner an der Spite, erklärten, daß sie nur der Gewalt weichen würden. Der isr. Gemeindevorstand von Tanger begab fich zum Minister und ben europäischen Consuln und bat um Rudnahme bes Befehls. Nach bem neuesten Bulletin ber Alliance israelite wird aus Tetuan berichtet, der Sultan habe sich in Folge ber Beigerung ber Araber, die Leichen aus bem isr. Friedhof auszugraben, eines Andern besonnen und habe für ben auszuführenben Bau einen andern Blat gewählt.

## Keuilleton.

## Der lette Jude.

(Fortsetzung.)

Während ber Tanz und Unterhaltung ungestörten Fortgang nahm, hatte fich die Gräfin von Rolandsau mit Willner

in ein Nebenzimmer zurückgezogen.

Die Gräfin mar eine Dame von etwa fünfundvierzig Jahren, und verrieth durch ihr Auftreten, ihre Bewegungen, daß fie einst von großer Schönheit gewesen. Als sie in den kleinen Salon getreten, marf fie einen flüchtigen Blid über benfelben, trat, ohne von der Anwesenheit Willner's Notig gu nehmen, ans Fenster, sah gleichgültig hinaus und warf sich, nachdem fie cs wieder geschlossen, mit eleganter Nachlässigkeit in ein Fanteuill. Das ganze Wesen der Gräfin zeugte von einer gemiffen geistigen Thätigkeit, unruhig bewegte sich ber kleine Fuß unter der Robe hervor und suchte nach einem Haltepunkt. Der auf bie hand gelehnte Kopf ichien, von Gedan= ten voll, ebenfalls feinen Ruhepuntt zu finden. Endlich schien fie sich bes nahe ber Thure harrenden Willners zu erinnern. "Sie fommen spät, Willner. Ich erwartete Sie ichon vor drei Stunden", fagte bie Gräfin, ihren Ropf raich nach jener Seite wendend, wo Billner ftand.

"Ich fam erst vor einer halben Stunde von den Gütern zurud," sagte Willner ruhig. "Master Capten fann nach den Berichten unseres Bankiers jeden Augenblick eintreffen,

um die Gifenwerfe zu übernehmen.

"Sie haben mit dem Bankier gesprochen? Und seine Ant- wort?" fragte die Gräfin rasch.

"Ift fehr einfach, daß er kein Gelb beichaffen kann. Die Dings ba — die Guter find um mehr als die Hälfte des Werthes überlastet."

Gin leifer, halb unterbrudter Seufzer ber Brafin begleitete Bilneis Rebe, bann wieder an bag Fenster tretenb, murmelte sie halblant vor sich bin.

"Fatal — sehr fatal; besonders in diesem Augenblick hatte gehofft, bas er wenigstens 10,000 Thaler -"

"Nur 10,000 Thaler!" rief Willner, das Selbstgespräch der Gräfin unterbrechend. "Ich habe keinen Heller erwar-tet. Ich war auf diese Antwort gefaßt. Danken Sie es bem vortrefflichen Arangement unferes Bankiers, bag er bie Eisenwerke an den Amerikaner Mafter Capten, der fie um jeden Preis haben wollte, zu so hohem Preise verkaufte und wir so einige gefündigte Hypotheken becken konnten."
"Schlimm, fehr schlimm," sagte bie Gräfin nachbenklich.

"Und bas fagen Sie fo gelaffen?" fragte Willner erstaunt.

"Was soll ich thun?"

"Was Sie thun sollen, fragen Sie? was Sie längst hätten thun sollen. Als Graf Egon von Rolandsau starb - Gott laß' ihn selig ruhen — waren die Güter stark be= lastet, aber es wäre Ihnen, verehrte Frau Gräfin, noch im= mer so viel geblieben, um ftandesgemäß, und bescheiden leben zu können. Aber das war Ihnen nicht genug. Der Glanz und die Ehre des Hauses mußten aufrecht erhalten werden, Soireen, — Balle wurden gegeben und hypothek auf Sypothek gehäuft. Umsonst war mein Reben. Bas untte es mir, daß ich die Eisenhämmer, die Schmelzösen, die Balz-und Gisenwerke so weit brachte, daß sie reichen Gewinn abwarfen, benn auch ein Brunnen wird ausgeschöpft!"

"Herr Willner, —"

"Die Frau Gräfin haben gefragt, ich antworte: Als Sie anfingen, im Sommer auf Reisen zu gehen, da ging es mit Riefenschritten abwärts und heute ftehen die Frau Gräfin da — wo es eines kleinen Schrittes bedarf, um das Ge= sethuch zu fragen, welche Strafe barauf steht. Und Alles das um die Ehre, den Glanz bes Hauses aufrecht zu erhal= ten. Die Rataftrophe ware längst über Sie hereingebrochen, wenn nicht ber alte Salomon Lämchen im Besit ber meiften und größten Hypothefen und Wechsel ware, - und aus Rücksicht für den verstorbenen Grafen wartete.

"Bielleicht auch noch aus anderen Gründen, — Herr Willner. Ober glauben Sie, ich weiß nicht, wer die arme, entfernte Bermandte unseres Hauses, wer das Fräulein Bell= heim ift, die Sie in mein Haus gebracht, mich so lange beredet und mir von ihrem Unglud vorerzählt, bis ich fie aufnahm. Glauben Sie, ich weiß nicht, warum sie mich beredet, Alfred immer auf Reisen zu schicken, mein ehrlicher Herr Willner", und rasch auf Willner zugehend, sagte sie mit erhobener Stimme: "Dies Fräulein Wellheim — ist keine andere, als die Tochter des Juden Lämchen."

Der alte Mann stand vor Schreck, faum ber Sprache mächtig, wie ein ertappter Sünder da, indeß die Gräfin im

ruhigeren Tone nach einer kieinen Pause fortfuhr:

"Fürchten Sie nichts, ich werbe Ihren Schütling nicht aus dem haufe meifen, mir haben ja Berpflichtungen gegen den Bater, und ich habe deshalb auch Alfred, der vor eini= ger Zeit von seiner Reise zuruckgekehrt, von hier ferne gu halten gewußt. Rosa mag bleiben — bis sie selbst es für gut befindet zu gehen."

"Frau Gräfin — ich — ich —"

"Laffen wir bas jest," fagte bie Gräfin einfallenb. "Sagen Sie lieber, wie wir uns aus unserer fatalen Lage ziehen fonnen."

"Ich — ich bin am Ende mit meinem Latein,"

Die Gräfin lächelte und fagte: "Sie werden alt, mein ehrlicher herr Willner — und ich febe, daß ich mein Latein beginnen muß. Bielleicht hab' ich ein Mittel gefungen - "

"Gi, bas mare?" fragte Willner gespannt, indem er bie Gräfin fragend anblicte.

"Das ist mein Geheimniß — eine Ueberraschung für Sie mein lieber Willner"

"Gehören vielleicht die heutigen Festlichkeiten dazu, das

n

n

do

Dings ba — das Deficit zu becken."

"Vielleicht! — Noch Eins! In einigen Tagen ist das Erntefest auf Balbichloß, der Gemeindevorsteher ließ es mir gestern fund thun. Bir bekommen großen Besuch und ba werden Sie wohl so gütig sein, sich um bas Empfangsjest baselbst zu fümmern. — Die Landleute begrüßen — wie Sie wiffen — nach einer alten Sitte bes Landes, Die Gafte der Herrschaft mit einem Fest, das Ihr Schügling auf mei= nen Bunfc arrangiren wird; o, sie versteht es, die Bergen zu gewinnen."

"Darf man wiffen, wer uns beehrt?" fragte Willner. Die Gräfin lächelte und spielte mit bem Facher. "Das Alter ift nicht nur geschwätig, sondern auch neugierig! Nun benn, die Gräfin Sohenwart fammt Tochter befinden fich auch unter ben Gaften, an benen fie hoffentlich nichts auszuseten haben." (Fortsetzung folgt.)

Bewerbung

um das bei der Königlichen Gewerbe-Alfademie zu Berlin bestehende Stipendium der Benny-Burchardt'ichen Chelente zu Landsberg a/B.

Das von den Benny-Burchardt'ichen Cheleuten zu Landsberg a. B. bei ber Königlichen Gewerbe-Atademie zu Berlin geftiftete Stipendium, bestehend aus den jährlichen Zinsen von 12,000 M. Stiftungsfapital à 5%, für junge Leute jüdischen Glaubens, welche die Anstalt zu ihrer Ausbildung als Techniker besuchen und sich in bedürftiger Lage befinden, ist erledigt und foll vom 1. October d. J. ab wieder verliehen werden. Die Berleihung erfolgt am 25. Januar k. J. von dem König-lichen Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten auf den Borichlag des Direktors der Königlichen Gewerbe-Akademie der Art, daß der Genuß besselben mit dem 1. October des vorhergehenden Jahres beginnt. Bei der Bewerbung haben Diejenigen den Vorzug, welche mit dem Stifter ober bessen Chefrau bem Grade nach am nächsten verwandt sind. Bei bem Mangel an verwandten Bewerbern haben Diejenigen den Borzug, welche zur Zeit der Bewerbung ihren Wohnsitz in Landsberg a. W., und falls auch solche nicht vorhanden sind, Diejenigen, welche in Sonnenburg ihren Wohnsit haben. Fehlt es an folden Bewerbern, fo ent= scheibet die größere Bedürftigkeit, sowie die bessere Befähigung und moralische Führung. Die Bewerber um bas vorgenannte Stipendium fonnen fich von jest an melben, wenn fie ben nachstehend verzeichneten Aufnahme-Bedingungen genügen: 1) Der Bewerber muß wenigstens 17 und darf höchstens 27 Jahre alt sein; 2) er hat nachzuweisen, daß er entweder bei einer Provinzial-Gewerbeschule ober Realschule ober bei einem Gymnasium das Zeugniß der Reife erlangt hat. Die Bewerbung ist frankirt bei dem Unterzeichneten bis spätestens ben 1. September b. J. fcriftlich einzureichen und muß von folgenden Atteften begleitet fein: a. bem Geburtsschein des Bewerbers, b. dem Zeugniß ber Reise, c. einem Führungsattest der Ortsbehörde, d. einem Bedürftigkeitsattest derselben.

Berlin, den 1. Mai 1877.

Der Direktor ber Königlichen Gewerbe-Atademie, Geheimer Regierungs=Rath. Reuleaux.

Die Synagogen = Gemeinde Lingen fucht auf sofort einen Clementarleb: rer anzustellen mit einem Gehalt von 900 Mark nebst Emolumenten.

Der Vorstand. Ph. Frank.

Die Gemeinde Berne im Großherzogth. Oldenburg fucht für fofort oder zum Juli einen unverheiratheten Elementar= Iehrer und Vorbeter. Kenntniß der Schechita ift erwünscht, aber nicht Be-Gehalt: 7—800 Mf. nebst Mittagstisch, Wohnung, Fenerung und Bedienung.

Unmeldungen erbittet Landrabbiner Dr. Gluck, Oldenburg.

Für mein Manufacture, Gifen und Producten-Geschäft, welches am Sabbath und Feiertag geschlossen, fuch e per 1. October b. J. einen Lehrling unter gunftigen Bedingungen.

Levern (Bestfalen). [65] **B. Löwenstein.** 

Ein junger Mensch, mit ben nöthigen Schulkenntnißen verfehen, und anständiger Erziehung, hat Gelegenheit, in einem Ubren- und Bijoutteriegeschäft das Uhrmacher-Geschäft zu erlernen. Logis und Roft im Haufe. Chenso findet ein tuchtiger Gehülfe daselbst Placement. Wo und bei wem, sagt die Expedition dieses Blattes. [499

Kür Damen!

Ein alleinstehender Wittmer, gesetzten Alters, von empfehlender Perfonlichfeit und gesicherter Position, wünscht sich mit

einem Mädchen ober einer jungen Wittwe aus guter Familie, mit einem Bermögen von 6—8000 Thalern, zu verbinden. Photographie erwünscht, Discretion Chrensache. Gef. Offerten sub Chiffre W. 422. an die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse, Baiel.

Reelles Heirathsgesuch.

Ein junger Hamburger, Kaufmann (Jøraelit), in den Zwanzigern, ohne Bermögen, von unbescholtenem Rufe und angenehmem Meußern, beffen Absicht es ift, in ein Geschäft, gleichviel welcher Branche, hineinzuheiratgen, ersucht betreffende Damen, im Alter bis zu 30 Jahren, refp. deren Angehörigen, ihre gefäll. Offerten unter Chiffre E. 554 an bas Central=Annoncen=Bureau von Andolf Mosse, Hamburg, einzusenden.

Agenten

gefucht zum Berkauf meiner bekannten Cigarren-Fabrifate.

Gute Referenzen sind erforderlich. Herm. Otto Wendt, Bremen.

Langwierige Magen-u. Darm-Krankheiten

(Magentatarrhe, Erbrechen, Dlagenichmerzen, Magenkrampf, Magen= u. Darmblu= tungen, Diarrhoen, Darmentzündungen, Magengeschwür, Magenerweiterung u. 1. w.) heile ich auch brieflich burch ein neues, ficher Gilfe bringenbes Beilver=fahren. Ebenso beseitige ich jeden Bandwurm, Epilepfie (Fallfucht), Krämpfe,

Lähmungen, Rheumatismus, Gicht, Hüftweh, Ruden- und Gliederschmerz Briefe mit genauer Schilderung des Leidens zu richten an Dr. Rumler,

Dresden, Bachftrage.

auf Wunsch gratis und Ein großartiger Erfolg ift es ohne Zweifel, wenn von einem Buche 90 Anliagen erfcienen sind und um so großartiger ist berselbe, wenn dies troß gehässiger Ungrisse möglich war und in einer so turgen Zeit, wie solches der Fall bei dem illustrirten Buche: ichter's Verlags-Linffalt in Leipzig wird ein Auszug aus diesem Buche Jedermann franco zur Einsicht zugesandt.

Dr. Airy's Naturheilmethode

Obiges Buch ift vorräthig in Baenich's. auch **Creuz**'s Buchhandlung in Magdeburg.

In meinem Verlag erschien soeben Synagogen-Gesänge

für Pianoforte und Harmonium. bearbeitet und theilweise componirt von C. Breidenstein,

Organist und Chordirigent der Haupt: Syna-goge in Franksurt a/M. Preis M. 5.

Frankfurt a/M. 3. Kauffmann.

Dben bezeichnete Compositionen bes herrn Oben bezeichnete Compositionen des Gerri Drganisten E. Breidenstein, des ebenso bewährs ten Chordirigenten als originellen Componisten, eignen sich vorzüglich zum Gebrauch beim Sy-nagogen-Gottesdienst, sowie durch ihre faßliche Einrichtung für das Klavier oder Harmonium auch zum häuslichen Gebrauch. Dieselben sind daher in beiden Beziehungen bestens zu enupsehlen und werben gemiß in weiten Kreisen zur Förderung der öffentlichen Andacht, wie der häuslichen Erbauung in erhebender Beise das ihrige beitragen.

Den

vier

und

thäti

"E3

werb

Leber

terili

liger

Jud

bau

Frankfurt a/M., 16. Mai 1877. Rabbiner Dr. Leop. Stein.

Berlag von Oskar Leiner in Leipzig Parabeln, Legenden und Gedanken

aus Calmud und Midrasch,
gesammelt und geordnet von
Professor Gluseppe Levi,
aus dem Urterte in's Deutsche übertragen

non Bezirfs-Nabbiner Ludwig Seligmann.

3weite vernichrte Austage.
Preis broch. 4 M., in elegantem Originaleinband M. 5,50.

Diese hochinteressante Sammlung tals mudischer Erzählungen, welche seit Jahren vergriffen war, liegt jeht in zweiter Auflage vor und eignet sich haupt-fächlich zu Geschenken.

Brieffasten der Redaction.
Dr. D. in J. Daß das annoncirte Schriftschen: "Stimme der Bahrheit über das Das. Gottes" ein Nissionstractätchen ist, konnten wir nicht wissen; wir danken Ihnen für die Mitteilung im Interesse unserer Leser, die nun gewerut sein werden.

Berlag der Sypedition der "Braelitischen Wochenschrift" in Magdeburg. Druck von E. Scharnke in Barby.